

CONCEPTOS

Volumen XLIII, No. 4

Área del Norte de Illinois, LTD. Carta de Servicio del Área 20

Invierno 2020

"A.A. en su Esplendor": Nuevos Acercamientos de la Séptima Tradición

A mediados de marzo de este año, al inicio de la pandemia de Coronavirus, las luces se apagaron en la Oficina de Servicios Generales cuando la fuerza laboral de la OSG se dispersó a sus hogares para continuar ayudando a los miembros a llevar el mensaje de Alcohólicos Anónimos. A medida que pasaban los días, las muchas oficinas centrales de A.A. se esforzaban por permanecer abiertas para cumplir con su función esencial, y A.A. los grupos recurrieron a plataformas virtuales para asegurarse de que los alcohólicos de todas partes pudieran reunirse y mantenerse sobrios. Durante los últimos meses, una situación sin precedentes en la vida de A.A. se ha enfrentado a la entereza, el trabajo duro y la creatividad.

"Lo asombroso", dice Leslie Backus, tesorera de Clase A (no alcohólica) de la Junta de Servicios Generales, en la foto de arriba, "es que ya sea a nivel local, de área o intergrupar, los AA han encontrado una manera de continuar llevando el mensaje. Nuestro propósito principal es ir fuerte. Es algo asombroso y humillante de ver".

Los alcohólicos que sufren han estado recurriendo a A.A. durante 85 años, y la necesidad de Alcohólicos Anónimos nunca ha sido mayor. A pesar de la separación física de sus empleados, la OSG El gerente general Greg T. escribió en una carta de junio a la confraternidad: "La O.S.G. en Nueva York continúa brindando soporte a todos los niveles de servicio. La literatura aún debe publicarse y distribuirse, las llamadas deben responderse, las plataformas en línea aún deben actualizarse y las operaciones de apoyo deben mantenerse".

Al mismo tiempo, según la OSG Bob W., director financiero interino, hubo desafíos: "Inmediatamente después del COVID-19, la OSG. experimentó una fuerte caída en las contribuciones y las ventas de literatura". La abrupta caída de estos dos niveles de financiación, debido a que la gente no podía contribuir de la misma manera en las reuniones ni comprar libros en la mesa de literatura del grupo o en la oficina local del intergrupo, obligó a A.A. para tomar una reducción de \$ 3 millones de su Fondo de Reserva a fines de abril.

Afortunadamente, desde entonces, ha habido un aumento espectacular en las contribuciones de A.A. grupos y miembros, que culminaron en \$ 1.1 millones para el mes de

En esta Edición

DESTACADO: "A.A. en su Esplendor": Nuevos Acercamientos a la Tradición Séptima	Pg. 1
Trabajando Con Otros	Pg. 3
Desde el Administrador de Area Web	Pg. 5
Grapevine Corner	Pg. 6
A.A. en Todos Lados	Pg. 7
Esquina de los Delegados	Pg. 8
A.A. Es para usted?	Pg. 9

julio, una respuesta extraordinaria. Leslie Backus, quien informó sobre la situación financiera de AA en la virtual 70.a Conferencia de Servicios Generales de AA y quien también apareció en un video lanzado a la Comunidad titulado "COVID-19 y la Séptima Tradición" (<https://vimeo.com/430834698>), dice de la respuesta de la Confraternidad, "Fue la naturaleza espiritual de la Séptima Tradición en la práctica, una persona dando un paso al frente para ayudar a otros miembros una y otra vez".

Bob W. agrega: "Más que los dólares en sí mismos, se trata de participación, y eso es lo que me emociona. Ese principio de participación tiene sus raíces en nuestro Cuarto Concepto y la Séptima Tradición. El dinero y la espiritualidad se mezclan en la canasta".

Las ventas de literatura, mientras tanto, han aumentado solo ligeramente desde abril, según Bob, y no se acercan a sus niveles de ventas mensuales promedio antes de la pandemia. Y aunque algunos de los \$ 1.1 millones en contribuciones provinieron de grupos, muchos otros fueron hechos por individuos a través de [aa.org](https://contrib.aa.org) (<https://contrib.aa.org>). Greg T. considera que esto es un signo de estos tiempos sin precedentes, cuando "las personas quizás sienten un nivel de responsabilidad de una manera diferente, dadas las circunstancias".

Como muchos en A.A. Sin embargo, sé que, incluso en el mejor de los casos, solo el 40 por ciento de los grupos envían una parte de su canasta de la Séptima Tradición para ayudar a mantener la Oficina de Servicios Generales. Esto no es nada nuevo. Bill W. tomó nota de ello en una carta de 1966 a la Comunidad en la que decía: "No podemos depender de A.A. ingresos de libros y folletos año tras año



Jimmy D., custodio regional Clase B (alcohólico) del suroeste, es A.A.W.S. tesorero y presidente de A.A.W.S. Comité de Autosuficiencia, que está examinando la cuestión de cómo la Oficina de Servicios Generales puede proporcionar a los miembros una imagen clara de la situación actual y al mismo tiempo hacerles saber la diferencia que pueden hacer sus contribuciones. "Creo que, en general, hemos hecho un mal trabajo al permitir que la Comunidad vea los resultados tangibles de su participación en la Séptima Tradición", dice Jimmy. Cree que el problema es de comunicación. "Las personas que trabajan en la OSG estamos haciendo un trabajo estelar, pero la forma en que hablamos entre nosotros, con otros miembros, debe mejorar. Un ejemplo son los reconocimientos de autoapoyo. Necesitamos brindar ejemplos vivos y respirables de específicamente lo que su contribución nos permite hacer por otros alcohólicos que sufren. "Gracias a su contribución, podemos hacer hoy". Necesitamos usar un lenguaje claro y conciso y fomentar la retroalimentación".

Por el lado de la tecnología, se ha trabajado mucho en la OSG. desde que llegó la pandemia para facilitar a los grupos la realización de sus contribuciones a la Séptima Tradición a través de varias plataformas digitales. Cuesta a la OSG alrededor de \$ 1,60 para procesar cada cheque enviado por un tesorero de grupo a la antigua, aunque, como dice Greg, "hemos optimizado el sistema en la medida de lo posible en este entorno y lo estamos procesando de manera bastante eficaz". El nuevo portal de contribuciones en aa.org debería ayudar con la situación, haciendo que el proceso de contribución digital, si eso es lo que los grupos eligen hacer, sea más fácil de usar.

Jeff W., miembro del personal de la asignación de Servicios grupales, cree que "las contribuciones del grupo pueden estar aún rezagadas porque algunos grupos no comprenden completamente cómo pasar la canasta virtual. Y ha sido complicado. Las personas han dado un paso adelante, a lo grande; los intergrupos también dicen esto. Pero los grupos se han recuperado más lentamente".

Sin embargo, Jeff está escuchando a grupos que continúan la tradición de la autosuficiencia de otras maneras. Por ejemplo, algunos están pagando el alquiler de los sótanos de las iglesias u otros espacios que, por el momento, no pueden usar. Los grupos en algunas áreas están trabajando en planes para reabrir espacios físicos, lo que puede crear la necesidad de un mayor apoyo de la Séptima Tradición dentro del grupo mismo. "Estamos escuchando de grupos

para compensar la falta de contribuciones del Grupo ". Pero la situación en la que nos encontramos actualmente es nueva, una pandemia global, una era de tecnología transformadora, y encontrar soluciones a la falta de contribuciones grupales a las que se refiere Bill es una conversación que se presenta con cierta urgencia.

sobre la reapertura de una manera segura y espiritual. Hay cuestiones en torno a esto que deben tenerse en cuenta. ¿Deberían proporcionar mascarillas, guantes, desinfectante para manos? Si se trata de una reunión híbrida en una plataforma virtual, es posible que los grupos deban invertir en una mejor conexión WiFi, un altavoz Bluetooth, quizás un micrófono y un sistema de megafonía".

Jeff está de acuerdo con Jimmy D. en que, en términos generales, aunque a la gente no le gusta hablar de dinero, "si somos transparentes y claros y comunicamos la situación, la gente saldrá adelante. Necesitamos, a largo plazo, cambiar la forma en que tratamos con la Séptima Tradición y enfatizar la naturaleza espiritual de la misma, que realmente se remonta al sentido de pertenencia. Contribuir refuerza ese sentido de responsabilidad".

En última instancia, piensa Greg T., Alcohólicos Anónimos no solo sobrevivirá, sino que prosperará. "Creo que A.A. los miembros y los grupos han dado un paso al frente y se han dado cuenta de que es hora de cambiar la forma en que llevamos a cabo nuestros negocios y servicios durante este entorno tan exigente y difícil y en el futuro inmediato. Esto es A.A. en acción. Esto es A.A. en su mejor momento - reflejando el período de fundación cuando había una necesidad de prueba y error, cuando las comunicaciones y la tecnología del día se utilizaron con su mayor efecto para llevar el mensaje".

Jane E., delegada del Panel 69 del Área 49, sureste de Nueva York, se hace eco de los sentimientos de Greg. "Estamos en el período de volar a ciegas 2.0.". Dice ella, siendo el primer "período de volar a ciegas" los primeros días de A.A. "Pero ahora tenemos las Tradiciones y los Conceptos para guiarnos".

Cuando se trata de dinero, dice Jane, "muchos grupos no preparan café ni pagan alquiler, por lo que no necesitan tanto dinero. Pero la OSG hace. Se responde el correo; se responden los correos electrónicos; y se organizó una Conferencia de Servicios Generales virtual completa, y el personal lo hace todo desde casa. Creo que se reduce al boca a boca. Creo que es posible que cuando la OSG anunció que habían sacado \$ 3 millones del Fondo de Reserva, la gente comenzó a pensar en eso y a hablar de ello. Sé que lo hice. De hecho, en mi opinión, la gente de A.A. en realidad tengo la responsabilidad de hablar de ello, de decir: 'Necesitamos contribuciones, ahora mismo'".

Dos citas de Bill W. en El lenguaje del corazón pueden ser suficientes para resumir la situación actual cuando se trata

de la Séptima Tradición: "El futuro ... carecería de su pleno uso y significado, ¿no nos trajo nuevos problemas e incluso graves peligros, problemas y peligros a través de los cuales podemos crecer hasta alcanzar la verdadera grandeza de acción y espíritu? Y, en segundo lugar, "No tenemos que ir a Akron, Ohio, para ver el monumento al Dr. Bob. El verdadero monumento del Dr. Bob es visible a lo largo y ancho de A.A. Miremos de nuevo su verdadera inscripción: una sola palabra, que los A.A. hemos escrito. Esa palabra es sacrificio ".

Reimpreso, con permiso de Box

459, Vol. 66, Número 3 – Otoño 2020

Trabajar Con Otros

Nuestro propósito principal es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar la sobriedad.

Me presentaron el círculo y el triángulo muy temprano en mi viaje. El alcohol me llevó a la parte de la unidad del triángulo (la comunión). Un patrocinador, junto con el Libro Grande, me llevó a la base del triángulo (recuperación). "Habiendo tenido un despertar espiritual como resultado de estos Pasos" me llevó a mi relación con mi Poder Superior, llevándome así a la porción de servicio del triángulo. Ahora hay plenitud.

Tenía un año de sobriedad cuando llamé al centro de tratamiento al que había asistido apenas un año antes. Pregunté si podía ofrecerme como voluntario como miembro recuperado de Alcohólicos Anónimos. Estaban felices de tenerme. Desde entonces, he sido un voluntario habitual en los centros de tratamiento durante 21 años, llevando nuestra experiencia del Libro al próximo alcohólico que sufre. No sé cuántas personas se volvieron sobrias y permanecieron sobrias. Puedo decirte que me mantuve sobrio.

Es curioso cuántas paradojas hay en el Libro Grande. La falta de poder es nuestro dilema. Pero, sin embargo, se nos da más poder del que sabemos qué hacer. Y para conservarlo, tenemos que regalarlo.

Para mí, uno de los mayores dones de Alcohólicos Anónimos es el apadrinamiento. Ver a la gente recuperarse, ver cómo ayudan a otros, ver desaparecer la soledad, ver crecer una comunidad a tu alrededor, tener una gran cantidad de amigos; esta es una experiencia que no debes perderte. Sabemos que no querrá perderselo. El contacto frecuente con los recién llegados y entre nosotros es el punto brillante de nuestras vidas.

Dios ha puesto a gente maravillosa en mi camino, mostrándome cómo llevar este mensaje. El mensaje está sacado directamente del libro Alcohólicos Anónimos; para mostrar a otros alcohólicos con precisión, específicamente, con instrucciones claras cómo se han recuperado. He tenido el placer eterno de estudiar nuestro texto con muchos amigos y patrocinadores que Dios envió en esta maravillosa comunión, y de llevar esta gran noticia en las prisiones, las cárceles y alrededor de las mesas.

He estado enganchado al servicio desde mis primeros días de recuperación. Desde preparar y tomar sillas en las reuniones, preparar café, presidir las reuniones, participar a nivel de distrito y área. Me dijeron que si vas a seguir siendo miembro de A.A., tienes que hacer algo. Quieres ser un verbo en A.A. no es un sustantivo.

Hoy incluye llevar a la gente a través de nuestro texto. Hacemos una inmersión profunda en el Libro Grande todos los miércoles a las 6:00 pm en Zoom. No somos expertos. Nos encanta llevar el mensaje que ha transformado nuestras vidas. Puedo hacer esto con dos de mis compañeros de carrera, David y Nance.

Pasé de ser un alcohólico desesperado e indefenso a ser el máximo servicio a Dios y a las personas que me rodean. Dios está haciendo por mí lo que yo no puedo hacer por mí mismo. ¡El servicio se trata de Buzz!
David G



NIA 20

Posiciones Abiertas

Actualmente hay varias posiciones del Área que están abiertas. Si usted o alguien que conoce está interesado, comuníquese con la Coordinadora de Área, Carmela R en: chairperson@aa-nia.org.



Secretario de Área Alterno (2-3 horas por semana):

Persona responsable con un período razonable de sobriedad continua. • Conocimientos informáticos, aplicaciones de MS Office. (Principalmente Outlook, Excel y Word) • Conocimientos generales de la oficina: tomar notas, escribir, editar y redactar informes. Realice todos los deberes descritos en la sección Responsabilidades de los funcionarios de este documento. • En Asambleas y Reuniones de Comité, ponga a disposición copias de la Lista de Área y la lista de reuniones del Distrito. • Ayudar a compilar y distribuir las minutas de las reuniones del Área, incluidas, entre otras, las Asambleas y las reuniones del Comité. • Crear y mantener grabaciones de cada reunión de Área. • Lista de distribución de trabajo. • Asistir a reuniones de la Junta Directiva de N.I.A., Ltd. (Secretario y Secretario Suplente). • Brindar apoyo al Taller de la Conferencia de Servicios Generales.

Contestador de servicio, Suplente de archivos, Presidente de BTG, Suplente de BTG y Suplente de Grapevine

Calificaciones recomendadas • Servicio como R.S.G. • Servicio como Presidente del Comité de Servicio del Distrito o Suplente o • Servicio como Oficial de Distrito o Suplente. • Familiaridad con A.A. Manual de servicio, el A.A. La Estructura de Servicio y las Doce Tradiciones son muy útiles.

Responsabilidades • Fomentar la participación en su Comité de Servicio de Área compuesto por todos los jefes de distrito y sus suplentes y otros miembros de A.A. interesados en el trabajo de servicio. • Asistir a todos los N.I.A. Asambleas y reuniones del Comité cada año. Manual de servicio del Área 20 del norte de Illinois, versión 06/2019 Página 39 de 49 • Asista al taller previo a la conferencia. • Asiste a la N.I.A. Conferencia de la Asamblea de Primavera. • Asista a la Conferencia Estatal de Illinois cuando N.I.A. alberga la Conferencia Estatal. • Participar en la conferencia de primavera y / o estatal según lo solicite el comité de la conferencia de primavera o estatal. • Coordinar las comunicaciones regulares con los miembros del Comité de Servicio de Área. • Estar disponible para asistir a las reuniones del Distrito si lo solicita. • Sea accesible a la confraternidad. • Informar sobre las actividades del Comité de Servicio de Área en las Reuniones del Comité de Área. Los presidentes de los comités o sus suplentes deben presentar un informe escrito en las Asambleas y reuniones del comité. • Estar familiarizado con el trabajo de A.A. Manual de servicio, N.I.A. Pautas de estructura de servicio y el Libro de trabajo del Comité de servicio. • Realizar Talleres sobre cómo llevar el mensaje a través de su Comité de Servicio. • Tener disponible un suministro limitado de literatura aprobada por la Conferencia relacionada con el Comité de Servicio y / o piezas de servicio de la OSG en las Asambleas y Reuniones del Comité. • Presidir las reuniones del Comité de Servicio de la Asamblea. • Presidir las reuniones del comité en el Taller Pre-Conferencia (Ver Pautas del Taller Pre-Conferencia de Servicios Generales). o Informe a la Asamblea que incluya: o Actividades del Comité desde la última Asamblea. o Discusiones en la sesión de trabajo de su Comité. o Progreso de la actividad sobre las Mociones de propósito principal aplicables, para incluir detalles sobre los costos hasta la fecha. • Comparta formas de llevar el mensaje a través de su Comité de Servicio en Asambleas y Conferencias. • Desarrollar un foro para la discusión de las preocupaciones del Distrito con respecto a las oportunidades de servicio relacionadas. • Fomentar una atmósfera de comité entre los presidentes de los comités de distrito. • Formular una conciencia de grupo informada con respecto a las oportunidades y asuntos de servicio en toda el Área, con énfasis en los puntos de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales. • Ser un recurso y consultor para los presidentes de los comités de distrito y otros voluntarios con respecto a las actividades de servicio en sus comunidades, incluida la evaluación de las oportunidades de servicio y el desarrollo de proyectos. • Desarrollar pautas para actividades y servicios dentro de las responsabilidades de su Comité de Servicio. • Ser el mentor del presidente del comité de servicio alterno para prepararlo para convertirse en presidente en una rotación futura.

Del Administrador de Área Web



Nuestro sitio web continúa siendo una herramienta valiosa para compartir información, tanto hacia y desde los oficiales y comités de área. El mes pasado, nuestro sitio tuvo 909 visitantes únicos que lo visitaron 1.400 veces. El tiempo medio en el sitio fue de 2,33 minutos. Estas son estadísticas excelentes para un sitio de nuestro tipo y tamaño, e indican que nuestro sitio está cumpliendo sus objetivos.

Reuniones de distrito:

Las listas de reuniones de distrito son las páginas más visitadas. La mayoría de nuestros distritos ahora están conectados a la

aplicación Meeting Guide, por lo que esas reuniones se actualizan en tiempo real. Para los distritos sin la guía de reuniones, actualizamos sus listas de reuniones cuando un distrito nos envía actualizaciones. (<http://aa-nia.org/meetings/>)

Informes de oficiales, informes de comités y actas:

Estos se actualizan para cada reunión y asamblea del Comité de Área. Estas actualizaciones se publican al comienzo de la semana antes de cada reunión y continúan hasta un par de días después de cada reunión. Se archivan por orden de fecha. (<http://aa-nia.org/reports/>)

Agendas y mociones:

Estos se publican a medida que se reciben. ((<http://aa-nia.org/agendas/>)

Eventos de la zona:

Los eventos se publican en el calendario de eventos a medida que se reciben. Estamos limitados a publicar solo eventos oficiales regionales, de área, de distrito y grupales abiertos. (<http://aa-nia.org/calendar-3/>)

Las pautas para folletos y otro contenido se publican en la página del sitio web a continuación:

(http://aa-nia.org/wp-content/pdf/guide/2018/Website_Policy_and_Guidelines_2018.pdf)

Hay muchos más enlaces para herramientas y formularios para distritos, grupos y miembros individuales en nuestro sitio web, todos enumerados en nuestra página de inicio.

Puede comunicarse con Oficiales y Presidentes de Comité individuales aquí: (<http://aa-nia.org/area/>)

Si tiene problemas para encontrar información, inquietudes o sugerencias para mejorar nuestro sitio web, puede contactarme directamente en webmaster@aa-nia.org.

Earl N, administrador del sitio web



ESQUINA GRAPEVINE

¡Felices vacaciones! ¿Puedo sugerir que escuches 30 acciones de Grapevine en YouTube durante los próximos 30 días para complementar tu sobriedad durante esta conocida temporada estresante? ¿Sabías que hay un canal de YouTube de AA Grapevine? ¡Ahi esta! Escuche la sesión introductoria (4 minutos) y luego decida con qué lista de reproducción le gustaría comenzar. "De la recaída a la recuperación" incluye ocho historias de experiencia, fortaleza y esperanza y "Muchos caminos hacia la espiritualidad" tiene siete compartidos personales de A.A. miembros. Hay muchas sesiones de instrucción útiles sobre Zoom y sus matices. También se integran acciones individuales. Cada uno dura entre 2 y 7 minutos y es una excelente manera de escuchar rápidamente la fortaleza y la esperanza de otra persona.

En 2017, la Conferencia de Servicios Generales recomendó "que AA Grapevine cree una cuenta de Google para organizaciones sin fines de lucro limitada al Programa para organizaciones sin fines de lucro de YouTube". AA Grapevine, Inc. actualmente muestra contenido en el canal, de acuerdo con A.A. principios y derechos de autor. El canal se llenó primero con el atractivo anuncio de servicio público aprobado por la Conferencia de AAWS: "Doors", una versión animada de la historia grabada de un miembro para el Proyecto de audio GV y dos clips detrás de escena de la planta donde se imprimen las revistas. Desde entonces, hemos agregado una línea de tiempo de la elaboración de nuestro Libro Grande, así como una discusión de uno de nuestros Fideicomisarios Clase A no alcohólicos sobre el uso de AA Grapevine en el trabajo de CPC (Cooperación con la comunidad profesional). La expansión de la colección de YouTube de AA Grapevine está en proceso, con el objetivo final



de albergar contenido de video que pueda ser de uso o interés para los miembros, el público en general y la comunidad profesional. La primera serie caerá bajo el paraguas de "Videos explicativos" que servirán para transmitir información útil sobre diversos temas con el propósito de agilizar el acceso a contenido multimedia. Esto se ha lanzado con el lanzamiento de videos animados que celebran nuestro 75 aniversario en inglés y español. La "sección de comentarios" en la página de YouTube está deshabilitada. Vaya a www.youtube.com/c/AAGrapevine para ver nuestra página de YouTube. Alguna información muy interesante está fácilmente disponible.

La sección destacada de este mes (diciembre) es "Comunidades remotas y vacaciones sobrias". Los miembros comparten historias esperanzadoras sobre cómo ayudar a los alcohólicos que tienen problemas para comunicarse con nosotros. ¡Además, historias de vacaciones sobrias! También se incluyen poderosas historias de esperanza de los miembros durante la actual crisis de COVID-19.

Como su presidente de Area Grapevine / LaVina, lo desafío a las 30 de 30 acciones de su elección. ¡Empiezo hoy 22 de noviembre de 2020 y les haré saber, la próxima vez, cómo incluí esto en mis lecturas y escuchas diarias! En servicio,
Susan H.





A.A. En Todas Partes

Antes de mi entrada en A.A. Viajaba bastante, principalmente por negocios, pero en ocasiones hacía un viaje de vacaciones a algún lugar para "descansar y relajarme". Independientemente de por qué estaba viajando, había una cosa de la que estaba seguro; Nunca fui a ningún lado sin una gran cantidad de alcohol. Si viajaba en avión, mi equipaje tendría al menos unas quintas partes escondidas, cuidadosamente empaquetado contra posibles turbulencias por la ropa. Si viaja en coche, ¡aún mejor! Las botellas sin abrir se colocaron en una caja en el maletero de mi automóvil y se cubrieron con mantas o toallas. Estos eran la parte trasera de la pinta debajo del asiento delantero. Los hoteles fueron elegidos estratégicamente para estar cerca de los restaurantes que servían alcohol para que yo siempre estuviera cerca de esa bebida "social" o bebida con la cena. O, más exactamente, emborracharse. Dondequiera que viajara, lo primero que hice, sin falta, fue encontrar el bar más cercano.

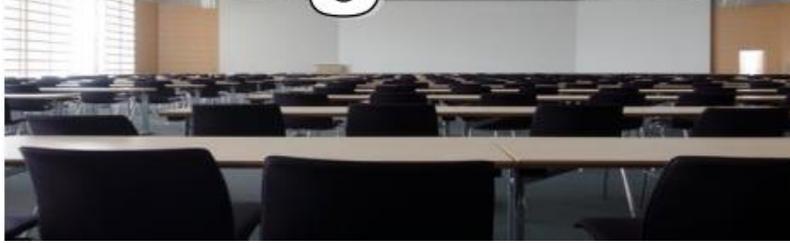
Después de mi sobriedad temprana, mi viaje se volvió muy diferente. Afortunadamente, los viajes de negocios habían cambiado y nos habíamos convertido en una cultura mucho más consciente de la salud. Atrás quedaron los tres almuerzos Martini y los maratones de la hora feliz después del trabajo que de alguna manera

terminarían acercándose a la hora de cierre, y me pregunto qué sucedió una vez más. Mi viaje de negocios ahora incluía copias del A.A. Grapevine en mi equipaje de mano y una copia electrónica del Libro Grande en mi equipaje. Y dondequiera que viajara, lo primero que hice, sin falta, fue encontrar el sitio de A.A. más cercano. reunión.

¡Y estaban por todas partes! Al principio fue un poco más complicado ya que la tecnología actual no estaba disponible, pero con un poco de planificación previa antes de emprender un viaje, siempre fue posible. Todo lo que hizo falta fue el deseo de no beber. Más tarde, encontré reuniones en pueblos pequeños y grandes ciudades. Reuniones donde solo había un puñado de personas y reuniones con muchos lugareños. En cruceros y lugares de vacaciones exóticos. Cada miembro de A.A. El encuentro fue tan único como las personas que había en ellos, y los amaba a todos. La nueva tecnología de ubicación de reuniones hoy en día nos brinda más opciones (y mejores mapas GPS) con todo un mundo de A.A. reuniones para elegir cuando estoy de viaje. La familiaridad de estar cerca de otras personas en recuperación, sin importar dónde esté, siempre me hace sentir como si estuviera en "casa".



Delegate's Corner



Feliz Día de Acción de Gracias

¿Crees que ya es noviembre de 2020? Mucho ha cambiado para nosotros en 2020. ¿Cuándo fue la última vez que nos conocimos en persona? ¿Estrechó la mano, dio o recibió un abrazo? Sin embargo, nos hemos mantenido sobrios. Nos hemos ayudado mutuamente en reuniones virtuales. Las personas nuevas se han vuelto sobrias yendo solo a reuniones virtuales. ¡Imagina eso! Nuestro A.A. El programa es una bendición para el alcohólico que sufre. ¿Recuerdas cómo era cuando todavía estabas ahí fuera? No es bonito, ¿verdad?

No pudimos ir al Internacional en Detroit este año. No pude ir a la 70ª Conferencia de Servicios Generales en Nueva York este año ni podré ir en persona el próximo año. Pero eso está bien. He aprendido a vivir la vida en los términos de la vida. Lento pero seguro, todavía aprendiendo a vivir la vida en los términos de la vida.

Llegué a esa conclusión (nuevamente) mientras leía el nuevo libro "Nuestra gran responsabilidad". El grupo al que asisto leerá ocasionalmente ese libro el último miércoles del mes. Es una colección de los discursos de la Conferencia de Servicios Generales de Bill W. de 1951 a 1970. También incluyó discursos de otros oradores en esas conferencias, como Bernard Smith.

Una noche en la reunión estábamos leyendo "1953 Bernard Smith" comenzando en la página 215 de "Nuestra gran responsabilidad". Bernard Smith fue abogado, autor y no alcohólico. Era consejero de Bill W. y creía en Alcohólicos Anónimos.

Ahora cito del libro (con permiso) de la página 216:

"Recordemos que de acuerdo con el concepto del Duodécimo Paso, en esta sala tenemos una obligación no solo con los de esta generación que sufren de alcoholismo, sino con las generaciones de alcohólicos que aún no han nacido. Siempre hay una gran fuerza impulsora que invierte los movimientos espirituales recién nacidos. Esa fuerza es suficiente para preservar la sobriedad de todos los que hemos encontrado a través de A.A. una forma de funcionar en este mundo material nuestro. La historia, sin embargo, está repleta de evidencias de movimientos espirituales que, después de la generación en la que nacieron, se construyeron y terminaron, perdieron su vigor; sus propósitos se desviaron y las fuentes espirituales dentro de ellos comenzaron a secarse. Y así, nuestras Conferencias están básicamente dedicadas al propósito de asegurar que nuestros Doce Pasos y Tradiciones estén aislados y protegidos contra los estragos del mundo material en la medida de lo posible, porque la base de nuestra forma de

vida es, después de todo, atemporal. Estas Conferencias sirven, por tanto, para asegurar que los conceptos de vida y de vivir que nos han traído nuestra recuperación estén disponibles para todos los que puedan sufrir de alcoholismo hoy, dentro de cien años o dentro de mil años".

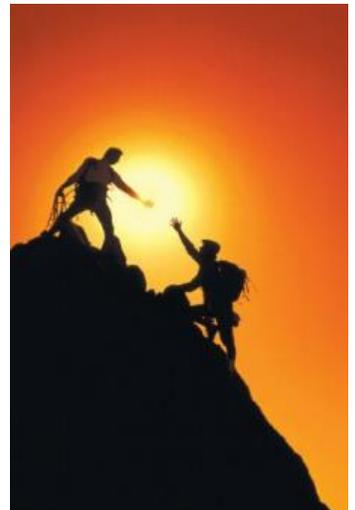
Después de leer eso, me di cuenta de que no necesitaba estar en Nueva York, en la misma sala que los otros 92 delegados. Hicimos el trabajo de la conferencia desde nuestros propios hogares.

En la primavera de 2020, muchos de ustedes me ayudaron a prepararme para asistir a la Conferencia asistiendo a los Talleres de la Conferencia de Servicios Pre-Generales. Me gustaría animarlos a hacer lo mismo para la Conferencia de 2021.

También del mismo artículo en la página 217: "Debemos asegurarnos a través de estas Conferencias que no se adopten principios y prácticas como parte de la vida y las Tradiciones de A.A. hasta que hayan sido probados por los corazones y las mentes de estas Conferencias, que de hecho son los custodios básicos de toda la grandeza de la Sociedad de Alcohólicos Anónimos. Por lo tanto, el propósito fundamental de estas Conferencias es asegurar que nuestra fe y nuestras Tradiciones se preserven para siempre, que a ninguna persona que necesite nuestra ayuda se le negará jamás, ya que esta Conferencia y las Conferencias que siguen deben garantizar que A.A. jamás sancionará la indiferencia hacia las necesidades humanas. ... Nuestro mensaje a la sociedad es que hemos encontrado una manera de vivir en el mundo de Dios. Porque si bien la botella desechada puede ser el criterio de nuestra recuperación del alcohol, de ninguna manera es la medida de nuestra salud espiritual". Entonces, miro los Doce Pasos y las Doce Tradiciones para el Paso 10, página 93, "En caso de duda, siempre podemos hacer una pausa y decir:" No se haga mi voluntad, sino la Tuya ". Y con eso, está bien recuperarme en mi casa hasta que esté bien salir y reunirnos con todos ustedes. La aceptación es la clave de todos mis problemas.

Estoy muy agradecido de estar sobrio y de poder servirte. Feliz acción de gracias a todos.

Marilyn F. - Área de delegados 20





¿Es A.A. Para Usted?

Solo usted puede decidir si quiere darle una oportunidad a Alcohólicos Anónimos, si cree que puede ayudarlo. Nosotros que estamos en A.A. vino porque finalmente dejamos de intentar controlar nuestra forma de beber. Todavía odiamos admitir que nunca podríamos beber sin peligro. Luego escuchamos a otros miembros de A.A. miembros que estábamos enfermos. (¡Lo pensamos durante años!) Descubrimos que muchas personas sufrían los mismos sentimientos de culpa, soledad y desesperanza que nosotros. Descubrimos que teníamos estos sentimientos porque teníamos la enfermedad del alcoholismo. Decidimos intentar afrontar lo que el alcohol nos había hecho. Hay algunas preguntas que intentamos responder honestamente (www.aa.org, busque "¿Es A.A. para usted?"). Si respondíamos Sí a cuatro o más preguntas, estábamos en serios problemas con nuestra bebida. Mira cómo te va. Recuerde, no es ninguna vergüenza enfrentarse al hecho de que tiene un problema.

¿Qué es NIA?

La función principal del Área de servicio 20 del Norte de Illinois es ser un foro para la comunicación efectiva entre los Grupos y la Conferencia de Servicios Generales a través de su Delegado. Además de asesorar a su Delegado sobre la conciencia colectiva de grupo de la confraternidad en el norte de Illinois, la NIA ayudará a sus distritos, grupos y miembros a llevar el mensaje al alcohólico que todavía sufre en una amplia variedad de formas, que incluyen, entre otras, la conducción. talleres, sesiones de intercambio y seminarios en todos los campos de servicios generales.

Declaración de la NIA sobre la autosuficiencia

Nuestra Séptima Tradición establece que "Cada A.A. el grupo debe ser completamente autosuficiente y rechazar las contribuciones externas ". El Área 20 del Norte de Illinois quiere que nuestra comunión perdure y esté listo para el alcohólico que aún sufre por venir. NIA lo hace posible cuidando sus servicios esenciales como el sitio web. Los grupos y distritos del Área 20 financian este sitio web a través de sus continuas contribuciones y apoyo. Para obtener información adicional, consulte el A.A. folleto sobre la autosuficiencia.

Declaración de la NIA sobre la unicidad de propósito

Nuestra Tercera y Quinta Tradición establecen que "El único requisito para ser miembro es el deseo de dejar de beber". "Cada grupo tiene un solo propósito principal: llevar su mensaje al alcohólico que aún sufre. Y como confraternidad hacemos una sola cosa: "- compartir nuestro programa de recuperación".



Eventos 2020

- 5 de Diciembre** Foro virtual del este de EE. UU./Canadá: Registro en www.aa.org
- 12 de Diciembre** Asamblea de invierno - Registro de reunión - Zoom
- 20 de Febrero** Décimo Abierto Virtual Anual del Condado de DuPage [Folleto de Reservar la Página](#)
- 20-22 de Agosto Conferencia Regional Centro Este [Folleto de Reservar la Página](#)

Las fechas de la Reunión del Comité de Invierno, el Taller de la Conferencia de Servicios Pre-Generales y la Conferencia de Primavera aún no se han finalizado. La reunión del comité se lleva a cabo en enero, la PGSCW en febrero y la conferencia de primavera en marzo. Consulte el sitio web del área para conocer las fechas, horas y ubicación.

Por Favor Tome en Cuenta: En este momento, todos los eventos están sujetos a ser cancelados, pospuestos o asistidos a través de un formato virtual como Zoom, Skype, etc.

Concepts es publicado trimestralmente por el Área de Alcohólicos Anónimos del Norte de Illinois. Se pretende como una forma de comunicación entre el área norte de IL, los distritos y los RSG. La suscripción es gratuita pero generalmente limitada a A.A. miembros dentro del área geográfica de NIA. Todos los costos de publicación son pagados por A.A. miembros a través de sus contribuciones a NIA. Las opiniones expresadas aquí son las de los autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de Alcohólicos Anónimos, NIA o el Editor. Los comentarios, sugerencias, solicitudes de suscripción y experiencia, fortaleza y esperanza, deben dirigirse al editor: Concepts@aa-nia.org. Todos los A.A. Se alienta a los miembros a ver Concepts en línea en: <http://www.aa-nia.org>. "CONCEPTOS" es un documento confidencial. Debe usarse y distribuirse dentro de la Comunidad.

Envíe artículos para su presentación al Editor de conceptos antes del 16 de Febrero para la edición de Primavera.



